

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
46055639	50126972	2021-06-30
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0199662		
	Bolla	46055639		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885702		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170831		
0010	Nr-art-clie	9009066775		
		084681004-4062-10		
	084-681-004	F-229082.K-HLA/0-5#W		
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Charge	0039901861	di cui 336#	673479158 007
	Charge	0040551316	di cui 336#	673479158 007
	Charge	0040792424	di cui 336#	673479158 007
	Charge	0041020769	di cui 336#	673479158 007
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965797977 006
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965798147 009
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965798521 011
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965799473 002
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965799538 001
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965799554 005
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965800053 010
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965800110 015
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965800403 004
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965800431 008
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965800505 013
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965800579 012
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965800795 014
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965800976 003
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965801204 016
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965801742 017
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965802115 020
	Charge	0041020769	di cui 1344#	965802813 018
		Continuazione 2		

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

26880

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo:

07/07/21

Firma

26880

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

10:18

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
46055639	50126972	2021-06-30
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantita / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	Charge	0041020769	di cui	1344# 965803417 019
Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 20 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 20 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ 160 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP 4800 P-42-GR3-225X51X49-30 Tube 51X49x227.5				
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli PesoL. tara Nr.espresso MW PAL 795 X 599 X 720 mm				
	50126972-001	965799538	125,8	41,1 340476439657995388
	50126972-002	965799473	126,0	41,3 340476439657994732
	50126972-003	965800976	126,4	41,7 340476439658009763
	50126972-004	965800403	126,3	41,6 340476439658004034
	50126972-005	965799554	126,0	41,3 340476439657995548
	50126972-006	965797977	126,8	42,1 340476439657979777
	50126972-007	673479158	126,3	41,6 340476436734791581
	50126972-008	965800431	126,2	41,5 340476439658004317
	50126972-009	965798147	126,0	41,3 340476439657981473
	50126972-010	965800053	126,2	41,5 340476439658000531
	50126972-011	965798521	126,8	42,1 340476439657985211
	50126972-012	965800579	126,2	41,5 340476439658005796
	50126972-013	965800505	126,4	41,7 340476439658005055
	50126972-014	965800795	127,0	42,3 340476439658007950
	50126972-015	965800110	125,8	41,1 340476439658001101
	50126972-016	965801204	126,0	41,3 340476439658012046
	50126972-017	965801742	125,8	41,1 340476439658017423
	50126972-018	965802813	127,0	42,3 340476439658028139
	50126972-019	965803417	126,0	41,3 340476439658034178
	50126972-020	965802115	126,2	41,5 340476439658021154
Somma per spediz. 50126972 20 colli 2525,2 831,2 6,857 m3				
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG AVIEXP46055639				

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 3

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:18

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
46055639	50126972	2021-06-30
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	3
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:18



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-005880 vom 30.06.2021



21-005880

Ludwigsburg, 30.06.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.07.2021 7:00 bis 10.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.06.2021 08:00 bis 16.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 46054987 2 46055402 3 46055489 4 46055519 5 46055615 6 46055540 7 46055676 8 46055719 9 46055639 10 46055735 11 46056118 12 46055740	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1 7 3 3 12 12 5 5 7 7 4 4 9 9 20 20 2 2 5 5 6 6	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 1 COLLI 7 COLLI 3 COLLI 12 COLLI 5 COLLI 7 COLLI 4 COLLI 9 COLLI 20 COLLI 2 COLLI 5 COLLI 6 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 10.193	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		81,00 COLLI 10.193,00				
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Leistungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt (BA) 06 JUL 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						